

TILLREDA



Design and Quality
IKEA of Sweden



ENGLISH

The electronic user manual is available at www.ikea.com.

For more information on energy consumption and other technical data of this product, access the following web link: <https://eprel.ec.europa.eu>



DEUTSCH

Das elektronische Benutzerhandbuch ist unter www.ikea.com verfügbar. Weitere Informationen über den Energieverbrauch und andere technische Daten dieses Produkts finden Sie unter folgendem Web-Link: <https://eprel.ec.europa.eu>

ENGLISH
DEUTSCH

5
18

Contents

Safety information	5	Hints and tips	12
Safety instructions	8	Care and cleaning	13
Installation	9	Troubleshooting	14
Product description	10	Technical information	15
Operation	11	Environmental concerns	15
First use	11	IKEA guarantee	15
Daily use	11		

Subject to change without notice.

 Safety information

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future reference.

Children and vulnerable people safety

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- This appliance may be used by children between 3 and 8 years of age and persons with very extensive and complex disabilities, if they have been properly instructed.
- Children of less than 3 years of age should be kept away unless continuously supervised.
- Do not let children play with the appliance.
- Children shall not carry out cleaning and user maintenance of the appliance without supervision.
- Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.

- Keep all packaging away from children and dispose of it appropriately.

General Safety

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - Farm houses; staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - By clients in hotels, motels, bed and breakfast and other residential type environments;
 - Catering and similar non-retail applications.
- This type of refrigerator is widely used in places such as hotels, offices, student dormitories and houses. It is mostly suitable for refrigerating and preserving foods such as fruits and beverage. It enjoys the advantages of small size, light weight, low electric consumption and easy use.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
- Do not use water spray and steam to clean the appliance.
- Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 hours; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.
- This refrigerating appliance is not suitable for freezing foodstuffs.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

Safety instructions

Installation

 **Warning!** Only a qualified person can install this appliance.

- Remove all the packaging and the transit bolts.
- Do not install or use a damaged appliance.
- Follow the installation instruction supplied with the appliance.
- Always take care when moving the appliance as it is heavy. Always use safety gloves and enclosed footwear.
- Make sure the air can circulate around the appliance.
- Do not tilt the refrigerator for more than 45° form upright during moving it.
- Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor. This is needed also when performing door reversibility and appliance is lying down.
- Do not install the appliance close to radiators or cookers, oven or hobs.
- The rear of the appliance must stand against the wall.
- Do not install the appliance where there is direct sunlight.
- Do not install this appliance in areas that are too humid or too colds, such as the construction appendices, garages or wine cellars.
- When you move the appliance, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

Electrical connection

 **Warning!** Risk of fire and electrical shock.

 **Warning!** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.

 **Warning!** Do not use multi-plug adapters and extension cables.

- The appliance must be earthed.
- All electrical connections should be made by a qualified electrician.
- Make sure that the parameters on the rating plate are compatible with the electrical ratings of the mains power supply. If not, contact an electrician.
- Always use a correctly installed shockproof socket.

- Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable, compressor). Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.
- The mains cable must stay below the level of the mains plug.
- Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation. Make sure that there is access to the mains plug after the installation.
- Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull the mains plug.
- UK and Ireland only. This appliance is fitted with a 13 A mains plug. If it is necessary to change the mains plug fuse, use only a 13 A ASTA (BS 1362) fuse.

Use

 **Warning!** Risk of injury, burns, electrical shock or fire.



The appliance contains flammable gas, isobutane (R600a), a natural gas with a high level of environmental compatibility. Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit containing isobutane.

- The surface of the compressor becomes hot: The surface of the compressor may become hot under normal operation. Do not touch it with hands.
- Do not change the specification of this appliance.
- Do not put electrical appliances (e.g. ice cream makers) in the appliance unless they are stated applicable by the manufacturer.
- If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.
- Do not let hot items to touch the plastic parts of the appliance.
- Do not store flammable gas and liquid in the appliance.
- Do not put flammable products or items that are wet with flammable products in, near or on the appliance.
- Do not touch the compressor or the condenser. They are hot.

Care and cleaning

-  **Warning!** Risk of injury or damage to the appliance.
- Before maintenance, deactivate the appliance and disconnect the mains plug from the mains socket.
 - This appliance contains hydrocarbons in the cooling unit. Only a qualified person can do the maintenance and the recharging of the unit.
 - Regularly examine the drain of the appliance and if necessary, clean it. If the drain is blocked, defrosted water collects in the bottom of the appliance.

Disposal

-  **Warning!** Risk of injury or suffocation.
- Disconnect the appliance from the mains supply.
 - Cut off the mains cable and discard it.
 - Remove the door to prevent children and pets to be closed inside of the appliance.
 - The refrigerant circuit and the insulation materials of this appliance are ozone-friendly.
 - The insulation foam contains flammable gas. Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.
 - Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

Installation

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

Positioning

- Follow the separate Assembly Instructions to install this appliance.
- Do not install it in high temperature of humidity. Place so as to avoid being damaged, dampened and rusted.
- This appliance should be installed in a dry, well ventilated indoor where the ambient temperature corresponds to the climate class indicated on the rating plate of the appliance:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10°C to +32°C
N	+16°C to +32°C
ST	+16°C to +38°C
T	+16°C to +43°C

- "SN" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10 °C to 32 °C.
- "N" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C.
- "ST" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C.

- "T" indicates that this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C.

 Some functional problems might occur for some types of models when operating outside of that range. The correct operation can only be guaranteed within the specified temperature range.
If you have any doubts regarding installation, please turn to the vendor, to our customer service or to the nearest Authorised Service Centre.

Location

- To ensure best performance, install the appliance well away from sources of heat such as radiators, boilers, direct sunlight etc. Make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.

 **Caution!** In order to guarantee proper functioning in ambient temperature above 38 °C, it is advised to have a 30 cm separation between the sides of the appliance and surrounding furniture.

Electrical connection

 **Caution!** DO NOT REMOVE GROUND PRONG. DO NOT USE AN ADAPTOR. DO NOT USE EXTENSION CORD. Failure to follow these instructions can result in death, fire or electrical shock.

Before plugging in, ensure that the voltage and frequency shown on the rating plate correspond to your domestic power supply.

The appliance must be earthed. The power supply cable plug is provided with a contact for this purpose. If the domestic power supply

socket is not earthed, connect the appliance to a separate earth in compliance with current regulations, consulting a qualified electrician.

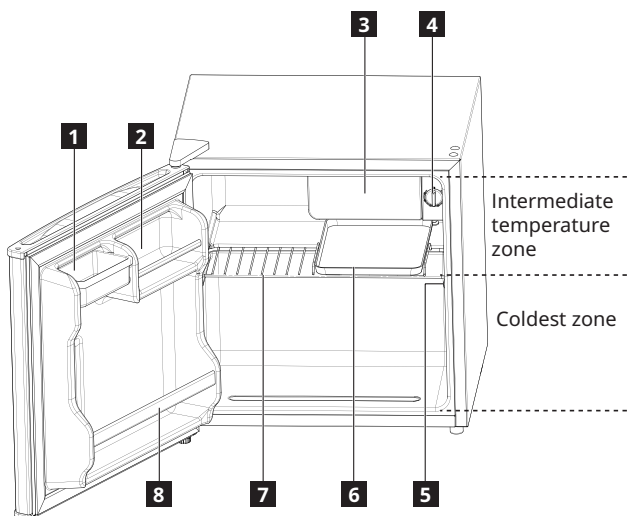
The manufacture declines all responsibility if the above safety precautions are not observed.

This appliance complies with the E.E.C. Directives.

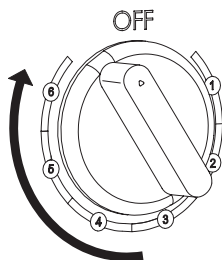
Product description

Carefully read the operating instructions before using the appliance.

- 1** Storage box
- 2** Can holder
- 3** Chill compartment
- 4** Temperature regulator
- 5** Rating plate
- 6** Defrosting tray
- 7** Storage shelf
- 8** Bottle holder



Operation



Switching on

Connect the mains plug to the power socket. Set the temperature regulator to a medium setting (Refer to "Temperature regulation").

When operating the appliance for the first time, set the appliance at a colder temperature and run it without loading any food until it auto stops at the set temperature. Usually it takes 2 or 3 hours, then set the temperature regulator at the desired setting and put food in the appliance.

Switching off

To turn off the appliance, turn the temperature regulator to the "OFF" position.

Give the appliance time to cool down completely before adding food. It is best to wait 24 hours

before adding food

Temperature regulation

The temperature is automatically regulated. To operate the appliance, proceed as follows:

- Turn the temperature regulator toward lower settings to obtain the minimum coldness.
- Turn the temperature regulator toward higher settings to obtain the maximum coldness.

i A medium setting is generally the most suitable.

Adjust the temperature setting by keeping in mind that the temperature inside the appliance depends on:

- room temperature
- how often the door is opened
- the quantity of food stored
- the location of the appliance

Important! If the ambient temperature is high or the appliance is fully loaded, and the appliance is set to the lowest temperatures, it may run continuously causing frost to form on the rear wall. In this case a higher temperature must be set to allow automatic defrosting and therefore reduced energy consumption.

First use

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, wash the interior and all internal accessories with lukewarm water and same

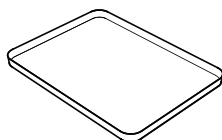
neutral soap so as to remove the typical smell of a brand new product, then dry thoroughly.

Important! Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

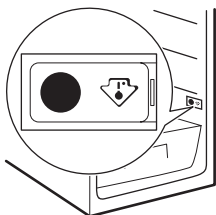
Daily use

Accessories

Defrosting tray



Temperature indicator



- i** This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this

country it must be provided with the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.

Defrost the refrigerator compartment whenever the layer of frost on the surface of the evaporator reaches 3 or 4 mm. When defrosting remove all food and set the thermostat at "OFF" position. Put the drip tray under the evaporator to collect melted water.

After the frost has melted, discard the melted water and dry up the interior of refrigerator. The refrigerator can then be restarted by turning its thermostat to the desired setting.

Hints and tips

Normal operating sounds

The following sounds are normal during operation:

- A faint gurgling and bubbling sound from coils sound when refrigerant is pumped.
- A whirring and pulsating sound from the compressor when refrigerant is pumped.
- A sudden cracking noise from inside appliance caused by thermic dilatation (a natural and not dangerous physical phenomenon).
- A faint click noise from the temperature regulator when the compressor switches on or off.

Hints for energy saving

- Do not open the door frequently or leave it open longer than absolutely necessary.
- If the ambient temperature is high and very low internal temperature is set and the appliance is fully loaded, the compressor may run continuously, causing frost or ice on the evaporator. If this happens, set the internal temperature toward warmer one to allow automatic defrosting and so a saving in electricity consumption.

Hints for fresh food refrigeration

- Do not store warm food or evaporating liquids in the refrigerator.
- Cover or wrap the food, particularly if it has a strong flavour.
- Position food so that air can circulate freely around it.

Hints for refrigeration

Useful hints:

- Meat (all types): wrap in a suitable packaging and place it on the glass shelf above the vegetable drawer. Store meat for at most 1-2 days.
- Cooked foods, cold dishes: cover and place on any shelf.
- Fruit and vegetables: clean thoroughly and place in a special drawer. Bananas, potatoes, onions and garlic must not be kept in the refrigerator if not packed.
- Butter and cheese: place in a special airtight container or wrap in an aluminium foil or a polythene bag to exclude as much air as possible.
- Bottles: close with a cap and place on the door bottle shelf, or (if available) on the bottle rack.

Cautions for Use

- The more food stuff put in or the more and the longer for once the door is opened, the more it needs electric consumption, which even leads malfunction.
- Re-plug in the power plug at the interval of over ten minutes.
- Open the door as less as possible during power-cut.
- When defrosting, never use any sharp or metallic objects to remove the frost on the surface of the evaporator as it will damage the evaporator.

Care and cleaning

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

General warnings

-  **Caution!** Unplug the appliance before carrying out any maintenance operation.
-  This appliance contains hydrocarbons in its cooling unit; maintenance and recharging must therefore only be carried out by authorized technicians.
-  The accessories and parts of the appliance are not suitable for washing in a dishwasher.

Cleaning the interior

Before using the appliance for the first time, the interior and all internal accessories should be washed with lukewarm water and some neutral soap to remove the typical smell of a brand-new product, then dried thoroughly.

 **Caution!** Do not use detergents or abrasive powders, as these will damage the finish.

Initial power on

 **Caution!** Before inserting the power plug in to the outlet and switching on the cabinet for the first time, leave the appliance standing upright for at least 4 hours. This will assure a sufficient amount of time for the oil to return to the compressor. Otherwise the compressor or electronic components may sustain damage.

Periodic cleaning

-  **Caution!** Do not pull, move or damage any pipes and/or cables inside the cabinet.
-  **Caution!** Do not damage the cooling system.

 **Caution!** When moving the cabinet, lift it by the front edge to avoid scratching the floor.

The equipment has to be cleaned regularly:

1. Clean the inside and accessories with lukewarm water and some neutral soap.
2. Regularly check the door seals and wipe clean to ensure they are clean and free from debris.
3. Rinse and dry thoroughly.
4. If accessible, clean the condenser and the compressor at the back of the appliance with a brush. This operation will improve the performance of the appliance and save electricity consumption.

Periods of non-operation

When the appliance is not in use for long periods, take the following precautions:

1. Disconnect the appliance from electricity supply.
2. Remove all food.
3. Defrost (if necessary) and clean the appliance and all accessories.
4. Clean the appliance and all accessories.
5. Leave the door/doors open to prevent unpleasant smells.

 **Caution!** If you want to keep the appliance switched on, ask somebody to check it once in a while to prevent the food inside from spoiling in case of a power failure.

Troubleshooting

 **Warning!** Refer to Safety chapters.

What to do if...

Problem	Possible Cause	Solution
The appliance does not operate.	The appliance is switched off.	Switch on the appliance.
	The mains plug is not connected to the mains socket correctly.	Connect the mains plug to the mains socket correctly.
	The appliance has no power. There is no voltage in the mains socket.	Connect a different electrical appliance to the mains socket. Contact a qualified electrician.
The appliance is noisy.	The appliance is not supported properly.	Check if the appliance stands stable.
The compressor operates continually.	Temperature is set incorrectly.	Refer to “Operation” chapter.
	Many food products were inserted at the same time.	Wait some hours and then check the temperature again.
	The room temperature is too high.	Refer to climate class chart on the rating plate.
	Food products placed in the appliance were too warm.	Allow food products to cool to room temperature before storing.
	The door is not closed correctly.	Refer to “Closing the door”.
The temperature in the appliance is too low/too high.	The temperature is not set correctly.	Set a higher/lower temperature.
	The door is not closed correctly.	Refer to “Closing the door”.
	The food products temperature is too high.	Let the food products temperature decrease to room temperature before storage.
	Many food products are inserted at the same time.	Insert less food products at the same time.
	The thickness of the frost is greater than 4-5 mm.	Defrost the appliance.
	The door has been opened often.	Open the door only if necessary.

 If your appliance still is not working properly after making the above checks, contact the nearest IKEA store.

Closing the door

1. Clean the door gaskets.
2. If necessary, adjust the door. Refer to the separate Assembly Instructions.

Technical information

Product category	
Product type	Refrigerator
Installation type	Freestanding
Product dimensions	
Height	492 mm
Width	472 mm
Depth	450 mm
Net volume	
Fridge	43 L
Defrost system	
Fridge	auto
Star rating	None
rising time	N/A
Energy consumption	100 kWh/a
Noise level	41 dB, C
Energy class	F
Voltage	220 - 240 V
Frequency	50 Hz

 The article number and the serial number are situated in the rating plate on the

internal right side of the appliance.

Environmental concerns

Recycle materials with the symbol . Put the packaging in relevant containers to recycle it. Help protect the environment and human health by recycling waste of electrical and electronic

appliances. Do not dispose of appliances marked with the symbol  with the household waste. Return the product to your local recycling facility or contact your municipal office.

IKEA guarantee

How long is the IKEA guarantee valid?

This guarantee is valid for **2 years** from the original date of purchase of Your appliance at IKEA. The original sales receipt is required as proof of purchase. If service work is carried out under guarantee, this will not extend the guarantee period for the appliance.

Who will execute the service?

IKEA service provider will provide the service through its own service operations or authorized service partner network.

What does this guarantee cover?

The guarantee covers faults of the appliance, which have been caused by faulty construction or material faults from the date of purchase from IKEA. This guarantee applies to domestic use only. The exceptions are specified under the headline "What is not covered under this guarantee?" Within the guarantee period, the costs to remedy the fault e.g. repairs, parts, labour and travel will be covered, provided that the appliance is accessible for repair without special expenditure. On these conditions the EU guidelines (Nr.99/44/EG) and the respective local regulations are applicable. Replaced parts become the property of IKEA.

What will IKEA do to correct the problem?

IKEA appointed service provider will examine the product and decide, at its sole discretion, if it is covered under this guarantee. If considered covered, IKEA service provider or its authorized service partner through its own service operations, will then, at its sole discretion, either repair the defective product or replace it with the same or a comparable product.

What is not covered under this guarantee?

- Normal wear and tear.
- Deliberate or negligent damage, damage caused by failure to observe operating instructions, incorrect installation or by connection to the wrong voltage, damage caused by chemical or electro-chemical reaction, rust, corrosion or water damage including but not limited to damage caused by excessive lime in the water supply, damage caused by abnormal environmental conditions.
- Consumable parts including batteries and lamps.
- Non-functional and decorative parts which do not affect normal use of the appliance, including any scratches and possible colour differences.
- Accidental damage caused by foreign objects or substances and cleaning or unblocking of filters, drainage systems or soap drawers.
- Damage to the following parts: ceramic glass, accessories, crockery and cutlery baskets, feed and drainage pipes, seals, lamps and lamp covers, screens, knobs, casings and parts of casings. Unless such

damages can be proved to have been caused by production faults.

- Cases where no fault could be found during a technician's visit.
- Repairs not carried out by our appointed service providers and/or an authorized service contractual partner or where non-original parts have been used.
- Repairs caused by installation which is faulty or not according to specification.
- The use of the appliance in a non-domestic environment i.e. professional use.
- Transportation damages. If a customer transports the product to their home or other address, IKEA is not liable for any damage that may occur during transport. However, if IKEA delivers the product to the customer's delivery address, then damage to the product that occurs during this delivery will be covered by this guarantee.
- Cost for carrying out the initial installation of the IKEA appliance. However, if an IKEA service provider or its authorized service partner repairs or replaces the appliance under the terms of this guarantee, the service provider or its authorized service partner will reinstall the repaired appliance or install the replacement, if necessary.

This restriction do not apply to fault-free work carried out by a qualified specialist using our original parts in order to adapt the appliance to the technical safety specifications of another EU country.

How country law applies

The IKEA guarantee gives You specific legal rights, which covers or exceed local demands. However these conditions do not limit in any way consumer rights described in the local legislation.

Area of validity

For appliances which are purchased in one EU country and taken to another EU country, the services will be provided in the framework of the guarantee conditions normal in the new country. An obligation to carry out services in the framework of the guarantee exists only if the appliance complies and is installed in accordance with:

- the technical specifications of the country in which the guarantee claim is made;

- the Assembly Instructions and User Manual Safety Information.

The dedicated After Sales Service for IKEA appliances:

Please do not hesitate to contact IKEA After Sales Service to:

1. make a service request under this guarantee;
2. ask for clarification on installation of the IKEA appliance in the dedicated IKEA kitchen furniture. The service won't provide clarifications related to:
 - the overall IKEA kitchen installation;
 - connections to electricity (if machine comes without plug and cable), to water and to gas since they have to be executed by an authorized service engineer.
3. ask for clarification on user manual contents and specifications of the IKEA appliance.

To ensure that we provide you with the best assistance, please read carefully the Assembly Instructions and/or the User Manual section of this booklet before contacting us.

Please note that self-repair or nonprofessional repair can have safety consequences and might void the guarantee.

The following spare parts will be available for 7 years after the model has been discontinued: thermostats, temperature sensors, printed circuit boards, light sources, door handles, door hinges, trays and baskets. Please note that some of these spare parts are only available to professional repairers, and that not all spare parts are relevant for all models.

Door gaskets will be available for 10 years after the model has been discontinued.

How to reach us if You need our service



- i** Before calling us, assure that You have to hand the IKEA article number (8 digit code) and the Serial Number (22 digit code) that can be found on the rating plate) for the appliance of which you need our assistance.
- i** **SAVE THE SALES RECEIPT!** It is Your proof of purchase and required for the guarantee to apply. Note that the receipt reports also the IKEA article name and number (8 digit code) for each of the appliances you have purchased.

Do You need extra help?

For any additional questions not related to After Sales of your appliances, please contact our nearest IKEA store call centre. We recommend you read the appliance documentation carefully before contacting us.

Inhalt

Allgemeine Sicherheitshinweise	18	Hinweise und Ratschläge	25
Besondere Sicherheitshinweise	21	Reinigung und Pflege	26
Installation	22	Fehlerbehebung	27
Produktbeschreibung	23	Technische Daten	28
Bedienung	24	Hinweise zum Umweltschutz	28
Erste Verwendung	24	IKEA Garantie	28
Täglicher Gebrauch	25		

Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.

Allgemeine Sicherheitshinweise

Lesen Sie vor Installation und Gebrauch des Geräts die mitgelieferte Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Der Hersteller ist für keinerlei Verletzungen oder Schäden haftbar, die aufgrund von unsachgemäßer Installation oder Nutzung entstehen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zur späteren Verwendung immer in der Nähe des Geräts auf.

Sicherheit von Kindern und hilfsbedürftigen Personen

- Dieses Gerät ist zur Verwendung durch Kinder ab 8 Jahren, Personen mit eingeschränkten körperlichen, geistigen oder sensorischen Fähigkeiten und Personen ohne nötige Erfahrung oder ausreichende Kenntnisse des Produkts geeignet, wenn diese dabei beaufsichtigt werden, vorher in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen.
- Dieses Gerät kann von Kindern im Alter von 3 bis 8 Jahren und Personen mit sehr weitreichenden und komplexen Behinderungen verwendet werden.
- Kinder unter 3 Jahren müssen von diesem Gerät ferngehalten werden.
- Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder dürfen Reinigung und Pflege des Geräts nicht ohne Aufsicht durchführen.

- Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen Kühlgeräte be- und entladen.
- Halten Sie alle Verpackungen von Kindern fern und entsorgen Sie diese entsprechend.

Allgemeine Sicherheit

- Dieses Gerät ist für den Haushalt und ähnliche Anwendungen vorgesehen, wie z.B.:
 - in Gasthäusern, in Angestelltenküchen von Geschäften, Büros und in anderen Arbeitsumgebungen;
 - für Kunden in Hotels, Motels, Frühstückspensionen und anderen Wohnumgebungen;
 - in der Gastronomie und anderen, einzelhandelsfremden Anwendungen.
- Diese Art von Kühlschranks wird häufig in Hotels, Büros, Studentenwohnheimen und Wohnhäusern eingesetzt. Er ist am besten für die Kühlung und Aufbewahrung von Lebensmitteln wie Obst und Getränken geeignet. Seine Vorteile sind die geringen Abmessungen, ein niedriges Gewicht, ein geringer Stromverbrauch und die einfache Bedienung.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts frei – sowohl am Gehäuse als auch im Inneren.
- Verwenden Sie keine mechanischen Geräte oder andere Methoden, um den Abtauprozess zu beschleunigen, außer den vom Hersteller empfohlenen.
- Beschädigen Sie nicht den Kühlmittelkreislauf.
- Verwenden Sie keine elektrischen Geräte innerhalb der Lebensmittelfächer des Gerätes, es sei denn, sie wurden vom Hersteller empfohlen.
- Nutzen Sie zur Reinigung des Geräts kein Sprühwasser oder Dampf.
- Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten weichen Tuch. Verwenden Sie ausschließlich neutrale Reinigungsmittel. Verwenden Sie keine Scheuermittel, Scheuerschwämme, Lösungsmittel oder Metallobjekte.

- Bewahren Sie keine explosiven Substanzen wie Sprühdosen mit entzündlichen Treibgasen in diesem Gerät auf.
- Wenn das Stromkabel beschädigt wurde, muss es entweder vom Hersteller, dem autorisierten Kundendienst oder ähnlich qualifiziertem Personal ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- An der Rückseite des Geräts dürfen sich keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel befinden.
- Langes Öffnen der Tür kann zu einem erheblichen Anstieg der Temperatur in den Fächern des Geräts führen.
- Reinigen Sie regelmäßig Oberflächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen können sowie zugängliche Abflusssysteme.
- Reinigen Sie die Wassertanks, wenn sie 48 Stunden lang nicht benutzt wurden; spülen Sie das an eine Wasserleitung angeschlossene Wassersystem durch, wenn für 5 Tage kein Wasser entnommen wurde.
- Lagern Sie rohes Fleisch und Fisch in geeigneten Behältern im Kühlabteil, sodass sie nicht mit anderen Lebensmitteln in Kontakt kommen oder auf diese tropfen.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer steht, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen Sie es, trocknen Sie es und lassen Sie die Tür offen, um die Entwicklung von Schimmel im Gerät zu verhindern.
- Dieses Kühlgerät ist nicht zum Einfrieren von Lebensmitteln geeignet.
- Dieses Kühlgerät ist nicht für die Verwendung als Einbaugerät vorgesehen.
- **WARNUNG:** Um eine Gefährdung durch Instabilität des Geräts zu vermeiden, muss es entsprechend den Anleitungen befestigt werden.

Besondere Sicherheitshinweise

Installation

 **Warnung!** Nur eine qualifizierte Person darf dieses Gerät installieren.

- Entfernen Sie die gesamte Verpackung und die Transportschrauben.
 - Installieren und verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
 - Befolgen Sie die mitgelieferte Installationsanleitung.
 - Seien Sie stets vorsichtig, wenn Sie das Gerät bewegen, da es schwer ist. Verwenden Sie stets Sicherheitshandschuhe und geschlossenes Schuhwerk.
 - Stellen Sie sicher, dass die Luft um das Gerät herum zirkulieren kann.
 - Neigen Sie den Kühlschrank beim Transport nicht weiter als 45° aus der aufrechten Position.
 - Warten Sie mindestens 4 Stunden, bevor Sie das Gerät an den Strom anschließen. Dies ist notwendig, damit das Öl in den Kompressor zurückfließen kann. Dies ist ebenfalls nötig, wenn die Anschlagseite der Tür gewechselt und das Gerät dabei hingelegt wird.
 - Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizkörpern, Kochfeldern, Öfen oder Herdplatten auf.
 - Die Rückseite des Gerätes muss an einer Wand stehen.
 - Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt sind.
 - Stellen Sie das Gerät nicht an Orten auf, die zu feucht oder zu kalt sind, wie z.B. in Garagen oder Weinkellern.
 - Wenn Sie das Gerät bewegen, heben Sie es an der Vorderkante an, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.
- Das Gerät muss geerdet sein.
 - Alle elektrischen Anschlüsse sollten von einem qualifizierten Elektriker hergestellt werden.
 - Achten Sie darauf, dass die Parameter auf dem Typenschild mit den elektrischen Nennwerten der Netzstromversorgung übereinstimmen. Falls nicht, kontaktieren Sie einen Elektriker.
 - Verwenden Sie ausschließlich korrekt installierte Schutzkontaktsteckdosen.
 - Achten Sie darauf, dass Sie die elektrischen Komponenten nicht beschädigen (z.B. Netzstecker, Netzkabel und Kompressor). Wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst oder einen Elektriker, um elektrische Komponenten austauschen zu lassen.
 - Das Netzkabel muss tiefer verlegt werden als der Netzstecker in der Steckdose.
 - Stecken Sie den Netzstecker erst am Ende der Installation in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass Sie auch nach der Installation an die Steckdose gelangen können.
 - Ziehen Sie nicht am Netzkabel, um das Gerät vom Strom zu trennen. Fassen Sie immer am Netzstecker an.
 - Nur Großbritannien und Irland. Dieses Gerät ist mit einem 13-A-Netzstecker ausgestattet. Wenn die Sicherung des Netzsteckers gewechselt werden muss, verwenden Sie nur eine 13-A-Sicherung gemäß ASTA (BS 1362).

Gebrauch

 **Warnung!** Verletzungs- und Verbrennungsgefahr, Brand- und Stromschlaggefahr.



Das Gerät enthält brennbares Gas, Isobutan (R600a), ein Naturgas mit hoher Umweltverträglichkeit. Achten Sie darauf, den isobutanhaltigen Kältemittelkreislauf nicht zu beschädigen.

- Die Oberfläche des Kompressors kann im Normalbetrieb heiß werden. Die Oberfläche des Kompressors kann im normalen Betrieb heiß werden. Fassen Sie ihn nicht mit bloßen Händen an.

Elektrischer Anschluss

 **Warnung!** Brand- und Stromschlaggefahr.

 **Warnung!** Achten Sie beim Aufstellen des Geräts darauf, dass das Netzkabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.

 **Warnung!** Verwenden Sie keine Mehrfachsteckdosen oder Verlängerungskabel.

- Nehmen Sie weder technische noch anderweitige Veränderungen am Gerät vor.
- Lagern Sie keine elektrischen Geräte (z.B. Eismaschinen) in dem Gerät, es sei denn, dies wurde vom Hersteller empfohlen.
- Wenn der Kältemittelkreislauf beschädigt wird, stellen Sie sicher, dass sich keine offenen Flammen und Zündquellen im Raum befinden. Lüften Sie den Raum.
- Bringen Sie keine heißen Gegenstände mit den Kunststoffteilen des Geräts in Kontakt.
- Lagern Sie keine entzündlichen Gase und Flüssigkeiten in dem Gerät.
- Bewahren Sie keine brennbaren Produkte oder Gegenstände, die mit entzündlichen Materialien getränkt sind, in dem Gerät auf.
- Berühren Sie nicht den Kompressor oder den Kondensator. Beide sind heiß.

Reinigung und Pflege

 **Warnung!** Verletzungsgefahr und Gefahr einer Beschädigung des Geräts.

- Schalten Sie das Gerät vor der Wartung aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Dieses Gerät enthält Kohlenwasserstoffe in seinem Kältesystem. Nur eine qualifizierte

Person darf die Wartung und das Nachfüllen des Geräts vornehmen.

- Überprüfen Sie den Wasserablauf des Geräts regelmäßig und säubern Sie ihn, falls nötig. Wenn der Wasserablauf verstopft ist, sammelt sich abgetautes Wasser am Boden des Gerätes.

Entsorgung

 **Warnung!** Verletzungs- und Erstickungsgefahr.

- Ziehen Sie den Netzstecker.
- Schneiden Sie das Netzkabel ab und entsorgen Sie es.
- Demontieren Sie die Tür, um zu verhindern, dass Kinder oder Haustiere im Gerät eingeschlossen werden.
- Der Kältemittelkreislauf und die Dämmstoffe dieses Geräts sind ozonfreundlich.
- Die Schaumisolierung enthält brennbares Gas. Wenden Sie sich für Informationen zur sachgemäßen Entsorgung des Geräts an Ihre Kommunalverwaltung.
- Vermeiden Sie Schäden am Kältesystem, das sich in der Nähe des Wärmetauschers befindet.

Installation

 **Warnung!** Siehe Kapitel zur Sicherheit.

Aufstellung

- Befolgen Sie die separate Montageanleitung, um dieses Gerät zu installieren.
- Stellen Sie den Kühlschrank nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur oder Feuchtigkeit auf. Stellen Sie ihn so auf, dass er nicht beschädigt, feucht oder rostig wird.
- Dieses Gerät muss in einem trockenen, gut belüfteten Innenraum aufgestellt werden, bei dem die Umgebungstemperatur mit der Klimaklasse auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.

- „SN“ bedeutet, dass dieses Kühlgerät für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 10 °C bis 32 °C vorgesehen ist.
- „N“ bedeutet, dass dieses Kühlgerät für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 32 °C vorgesehen ist.
- „ST“ bedeutet, dass dieses Kühlgerät für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 38 °C vorgesehen ist.
- „T“ bedeutet, dass dieses Kühlgerät für den Einsatz bei Umgebungstemperaturen von 16 °C bis 43 °C vorgesehen ist.

 Bei manchen Modellen kann es zu Fehlfunktionen kommen, wenn sie außerhalb dieses Bereichs betrieben werden. Ein korrekter Betrieb kann nur innerhalb des angegebenen Temperaturbereichs garantiert werden. Wenn Sie Zweifel bezüglich der Installation haben, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer, unseren Kundendienst oder an den nächsten autorisierten Kundendienst.

Klimaklasse	Umgebungstemperatur
SN	+10 °C bis +32 °C
N	+16 °C bis +32 °C
ST	+16 °C bis +38 °C
T	+16 °C bis +43 °C

Standort

- Um die beste Leistung zu erbringen, installieren Sie das Gerät weit entfernt von Wärmequellen wie Heizkörpern, Boilern, direkter Sonneneinstrahlung usw. Achten Sie darauf, dass die Luft auf der Rückseite des Schrankes frei zirkulieren kann.

Achtung! Um die Funktionstüchtigkeit in Raumtemperaturen von über 38 °C zu garantieren, empfiehlt es sich, mindestens 30 cm Abstand zwischen den Seitenwänden des Gerätes und umgebenden Möbelstücken zu lassen.

Elektrischer Anschluss

Achtung! ENTFERNEN SIE DEN ERDUNGSKONTAKT NICHT. VERWENDEN SIE KEINEN ADAPTER. VERWENDEN

SIE KEIN VERLÄNGERUNGSKABEL. Nichtbeachtung dieser Hinweise kann zu Tod, Feuer oder Stromschlag führen.

Bevor Sie das Gerät an den Strom anschließen, vergewissern Sie sich, dass die auf dem Typenschild angegebene Spannung und Frequenz mit Ihrem Stromnetz kompatibel sind.

Das Gerät muss geerdet sein. Das Stromkabel ist zu diesem Zweck mit einem entsprechenden Kontakt ausgestattet. Wenn Ihre Steckdose nicht geerdet ist, schließen Sie das Gerät gemäß den geltenden Bestimmungen an eine separate Erdung an. Wenden Sie sich dafür an einen qualifizierten Elektriker.

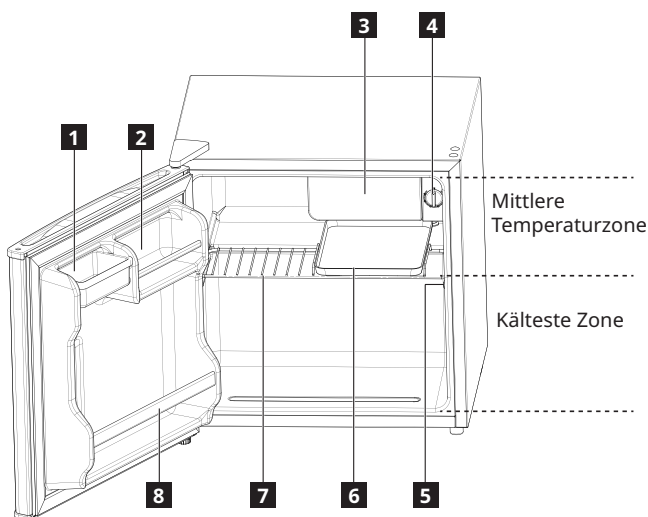
Der Hersteller weist jegliche Verantwortung von sich, wenn die oben genannten Sicherheitsvorkehrungen nicht eingehalten werden.

Dieses Gerät entspricht den EEC-Richtlinien.

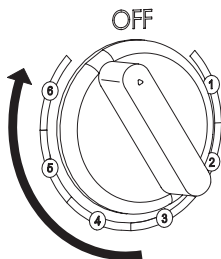
Produktbeschreibung

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.

- 1** Aufbewahrungsbox
- 2** Dosenhalter
- 3** Kaltlagerfach
- 4** Temperaturregler
- 5** Typenschild
- 6** Abtauschale
- 7** Einlegeboden
- 8** Flaschenhalter



Bedienung



Einschalten

Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Stellen Sie den Temperaturregler auf eine mittlere Einstellung (siehe „Temperaturregelung“).

Wenn Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen, stellen Sie es auf eine kältere Temperatur ein und lassen Sie es ohne Lebensmittel laufen, bis es bei der eingestellten Temperatur automatisch stoppt. Normalerweise dauert es 2 oder 3 Stunden, dann stellen Sie den Temperaturregler auf die gewünschte Einstellung und laden Sie die Lebensmittel in das Gerät.

Ausschalten

Um das Gerät auszuschalten, stellen Sie den Temperaturregler auf die „OFF“-Position. Geben Sie dem Gerät Zeit, um vollständig

abzukühlen, bevor Sie Lebensmittel hineingeben. Es empfiehlt sich, 24 Stunden zu warten, bevor man Lebensmittel hineinlegt.

Temperaturregelung

Die Temperatur wird automatisch geregelt. Bedienen Sie das Gerät folgendermaßen:

- Schalten Sie den Temperaturregler auf niedrigere Einstellungen, um eine minimale Kühlung zu erhalten.
- Schalten Sie den Temperaturregler auf höhere Einstellungen, um eine maximale Kühlung zu erhalten.

i Eine mittlere Einstellung ist für gewöhnlich empfehlenswert.

Passen Sie die Temperatureinstellung an, aber bedenken Sie, dass die Temperatur im Inneren des Geräts von folgenden Faktoren abhängt:

- Raumtemperatur
- wie oft die Tür geöffnet wird
- die Menge gelagerter Lebensmittel
- Standort des Gerätes.

Wichtig! Wenn die Raumtemperatur zu hoch oder das Gerät voll und die niedrigste Temperatur eingestellt ist, kann es vorkommen, dass sich an der hinteren Wand kontinuierlich Eis bildet. In diesem Fall muss eine höhere Temperatur eingestellt werden, um ein automatisches Abtauen und damit einen geringeren Energieverbrauch zu ermöglichen.

Erste Verwendung

Innenraum reinigen

Bevor Sie das Gerät das erste Mal in Betrieb nehmen, reinigen Sie den Innenraum mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralreiniger, um den für Neugeräte typischen Geruch zu

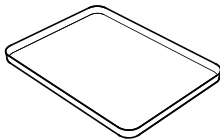
entfernen. Lassen Sie das Gerät dann gründlich austrocknen.

Wichtig! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

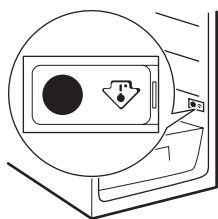
Täglicher Gebrauch

Zubehör

Abtauschale



Temperaturanzeige



- i** Dieses Gerät wird in Frankreich verkauft. Gemäß den in diesem Land geltenden Vorschriften muss im unteren Fach des Kühlschranks eine Anzeige der kältesten Zone des Kühlschranks vorhanden sein.

Tauen Sie den Kühlschrank immer dann ab, wenn die Eisschicht auf der Oberfläche des Verdampfers 3 oder 4 mm erreicht. Entfernen Sie beim Abtauen alle Lebensmittel und stellen Sie den Thermostat auf „OFF“. Stellen Sie die Abtauschale unter den Verdampfer, um das Schmelzwasser aufzufangen. Nachdem das Eis geschmolzen ist, entsorgen Sie das Schmelzwasser und trocknen Sie das Innere des Kühlschranks aus. Der Kühlschrank kann dann durch Drehen des Thermostats auf die gewünschte Einstellung wieder gestartet werden.

Hinweise und Ratschläge

Normale Betriebsgeräusche

Die folgenden Geräusche sind während des Betriebs normal:

- ein leichtes Gurgeln und Blubbern in den Leitungen, wenn Kühlmittel gepumpt wird;
- ein surrendes, pulsierendes Geräusch im Kompressor, wenn Kühlmittel gepumpt wird;
- ein plötzliches Knacken aus dem Inneren des Gerätes, welches durch Wärmedehnung entsteht (ein natürliches und ungefährliches Phänomen).
- Ein leises Klickgeräusch vom Temperaturregler, wenn sich der Kompressor ein-/ausschaltet.

eine Einsparung des Stromverbrauchs zu ermöglichen.

Hinweise zum Einlagern von frischen Lebensmitteln

- Lagern Sie keine warmen Lebensmittel oder verdampfende Flüssigkeiten im Kühlschrank.
- Decken Sie die Lebensmittel ab oder wickeln Sie sie ein, insbesondere wenn sie ein starkes Aroma haben.
- Platzieren Sie die Lebensmittel so, dass die Luft frei um sie herum zirkulieren kann.

Hinweise zur Kühlung

Nützliche Hinweise:

Hinweise zum Energiesparen

- Öffnen Sie die Tür nicht zu häufig und lassen Sie sie nicht länger als unbedingt nötig offen stehen.
- Wenn die Umgebungstemperatur hoch ist, eine sehr niedrige Innentemperatur eingestellt ist und das Gerät voll ausgelastet ist, läuft der Kompressor möglicherweise ununterbrochen, was zu Frost oder Eis auf dem Verdampfer führen kann. Stellen Sie in diesem Fall die Innentemperatur höher ein, um ein automatisches Abtauen und damit

- Fleisch (alle Fleischsorten): In eine geeignete Verpackung einwickeln und auf den Glasboden über der Gemüseschublade legen. Bewahren Sie Fleisch höchstens 1 - 2 Tage auf.
- Gekochte Lebensmittel, kalte Speisen: Abdecken und auf einen beliebigen Einlegeboden stellen.
- Obst und Gemüse: Gründlich reinigen und in eine spezielle Schublade legen. Bananen, Kartoffeln, Zwiebeln und Knoblauch dürfen nicht im Kühlschrank aufbewahrt werden, wenn sie nicht verpackt sind.

- Butter und Käse: In einen speziellen luftdichten Behälter geben, in Alufolie einwickeln oder in einen Plastikbeutel geben, um so viel Luft wie möglich auszuschließen.
- Flaschen: Mit einer Kappe verschließen und in das Flaschenregal in der Tür stellen oder (falls vorhanden) in das Flaschengestell legen.

Sicherheitshinweise für den Gebrauch

- Je mehr Lebensmittel sich im Kühlschrank befinden und je länger die Tür offen steht,

desto höher ist dessen Energieverbrauch, was eventuell auch eine Fehlfunktion verursachen kann.

- Warten Sie zehn Minuten, bevor Sie den Netzstecker erneut in die Steckdose stecken.
- Öffnen Sie die Tür während eines Stromausfalls so selten wie möglich.
- Nutzen Sie keine scharfen oder metallischen Gegenstände beim Abtauen, um das Eis von der Oberfläche des Verdampfers zu entfernen, da Sie diesen ansonsten beschädigen.

Reinigung und Pflege

⚠️ Warnung! Siehe Kapitel zur Sicherheit.

Allgemeine Warnhinweise

- ⚠️ Achtung!** Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie Wartungsarbeiten ausführen.
- ⓘ** Dieses Gerät enthält Kohlenwasserstoffe in seinem Kühlsystem. Wartung und Nachfüllen dürfen daher ausschließlich von autorisierten Fachleuten vorgenommen werden.
- ⓘ** Die Zubehöreile des Gerätes sind nicht spülmaschinenfest.

Innenraum reinigen

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal in Betrieb nehmen, sollten Sie den Innenraum und alle inneren Zubehöreile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralreiniger auswaschen, um den für Neugeräte typischen Geruch zu entfernen. Lassen Sie das Gerät danach gründlich austrocknen.

⚠️ Achtung! Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder Scheuermittel, da diese die Oberfläche beschädigen.

Erste Inbetriebnahme

⚠️ Achtung! Bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken und das Kühlgerät das erste Mal einschalten, lassen Sie es mindestens 4 Stunden lang aufrecht stehen. Dieser Vorgang stellt sicher, dass genügend Zeit für das Öl bleibt, um in den Kompressor zurückzufließen. Anderenfalls können der Kompressor oder elektronische Bauteile beschädigt werden.

Regelmäßige Reinigung

- ⚠️ Achtung!** Rohrleitungen und/oder Kabel im Inneren des Kühlschranks dürfen nicht bewegt, gezogen oder beschädigt werden.
- ⚠️ Achtung!** Beschädigen Sie das Kühlsystem nicht.
- ⚠️ Achtung!** Wenn Sie das Kühlgerät bewegen, heben Sie es an der Vorderkante an, um Kratzer auf dem Boden zu vermeiden.

Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden.

1. Reinigen Sie den Innenraum und die Zubehöreile mit lauwarmem Wasser und etwas Neutralreiniger.
2. Kontrollieren Sie regelmäßig die Türdichtungen und wischen Sie sie ab, sodass diese sauber und frei von Schmutz bleiben.
3. Wischen Sie das Gerät gründlich aus und lassen Sie es austrocknen.
4. Reinigen Sie den Kondensator und den Kompressor auf der Rückseite des Geräts mit einer Bürste, wenn Sie sie erreichen können. Dies verbessert die Leistung des Gerätes und verringert den Stromverbrauch.

Langfristiger Stillstand

Wenn das Gerät für längere Zeiträume nicht in Betrieb ist, treffen Sie folgende Vorkehrungen:

1. Ziehen Sie den Netzstecker.
2. Entfernen Sie alle Lebensmittel.
3. Tauen Sie das Gerät ab (falls notwendig) und reinigen Sie es sowie alle Zubehöreile.
4. Reinigen Sie das Gerät sowie alle Zubehöreile.

- 5. Lassen Sie die Tür(en) offen stehen, um die Bildung unangenehmer Gerüche zu vermeiden.

⚠ Achtung! Wenn Sie das Gerät eingeschaltet lassen wollen, bitten Sie jemanden, es ab und zu zu überprüfen, um zu verhindern, dass die Lebensmittel im Inneren bei einem Stromausfall verderben.

Fehlerbehebung

⚠ Warnung! Siehe Kapitel zur Sicherheit.

Was tun, wenn...

Störung	Mögliche Ursache	Abhilfe
Das Gerät arbeitet nicht.	Das Gerät ist ausgeschaltet.	Schalten Sie das Gerät ein.
	Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.	Stecken Sie den Netzstecker richtig in die Steckdose.
	Das Gerät hat keinen Strom. Die Steckdose liefert keinen Strom.	Schließen Sie ein anderes Gerät an der Steckdose an. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker.
Das Gerät macht Geräusche.	Das Gerät wackelt.	Überprüfen Sie, ob das Gerät stabil steht.
Der Kompressor läuft ständig.	Die Temperatur ist falsch eingestellt.	Siehe Kapitel „Bedienung“.
	Es wurden viele Lebensmittel zur gleichen Zeit eingebracht.	Warten Sie einige Stunden und kontrollieren Sie die Temperatur erneut.
	Die Raumtemperatur ist zu hoch.	Siehe Tabelle zur Klimaklasse auf dem Typenschild.
	Die im Gerät aufbewahrten Lebensmittel waren zu warm.	Lassen Sie Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie einlagern.
	Die Tür schließt nicht richtig.	Siehe „Tür schließen“.
Die Temperatur im Gerät ist zu niedrig/zu hoch.	Die Temperatur ist nicht korrekt eingestellt.	Stellen Sie eine höhere/niedrigere Temperatur ein.
	Die Tür schließt nicht richtig.	Siehe „Tür schließen“.
	Die Temperatur der Lebensmittel ist zu hoch.	Lassen Sie Lebensmittel auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie einlagern.
	Viele Lebensmittel wurden gleichzeitig eingebracht.	Laden Sie weniger Lebensmittel gleichzeitig.
	Die Eisschicht ist dicker als 4 - 5 mm.	Tauen Sie das Gerät ab.
	Die Tür wurde zu häufig geöffnet.	Öffnen Sie die Tür nur, wenn es notwendig ist.

i Wenn Ihr Gerät nicht richtig funktioniert, nachdem Sie die oben stehende Liste durchgegangen sind, kontaktieren Sie die nächste IKEA-Filiale.

Tür schließen

1. Säubern Sie die Türdichtungen.
2. Richten Sie die Tür aus, falls nötig. Siehe separate Montageanleitung.

Technische Daten

Produktkategorie	
Produkttyp	Kühl-Gefrierkombination
Installationstyp	Freistehend
Abmessungen	
Höhe	492 mm
Breite	472 mm
Tiefe	450 mm
Nettovolumen	
Kühlschrank	43 L
Abtausystem	
Kühlschrank	automatisch
Sternebewertung	Keine
Abtauzeit	-
Energieverbrauch	100 kWh/Jahr
Geräuschpegel	41 dB , C
Energieeffizienzklasse	F
Spannung	220 - 240 V
Frequenz	50 Hz

 Artikelnummer und Seriennummer befinden sich auf dem Typenschild an der rechten Innenseite des Gerätes.

Hinweise zum Umweltschutz

Recyceln Sie Materialien, die mit dem Symbol  gekennzeichnet sind. Geben Sie die Verpackung in eine entsprechenden Container, um sie zu recyceln. Helfen Sie mit, die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu schützen,

indem Sie unbrauchbar gewordene Elektro- und Elektronikgeräte dem Recycling zuführen. Entsorgen Sie Geräte mit dem Symbol  nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie das Produkt zu Ihrem örtlichen Recyclingstandort oder wenden Sie sich an Ihre Kommunalverwaltung.

IKEA Garantie

Wie lange ist die IKEA-Garantie gültig?

Diese Garantie gilt für **2 Jahre** ab dem ursprünglichen Kaufdatum Ihres Geräts bei IKEA. Als Kaufnachweis ist das Original des Einkaufsbelegs erforderlich. Werden im Rahmen der Garantie Arbeiten ausgeführt, verlängert sich dadurch nicht die Garantiezeit für das Gerät.

Wer übernimmt den Kundendienst?

Der IKEA-Kundendienstpartner stellt den Kundendienst über seinen eigenen Betrieb oder ein autorisiertes Kundendienstpartnernetzwerk zur Verfügung.

Was deckt diese Garantie ab?

Die Garantie deckt Gerätefehler, die aufgrund einer fehlerhaften Konstruktion oder aufgrund von Materialfehlern nach dem Datum des Einkaufs bei IKEA entstanden sind. Die Garantie gilt nur für den Hausgebrauch des entsprechenden Geräts. Ausnahmen sind unter der Überschrift „Was deckt die Garantie nicht ab?“ erläutert. Innerhalb der Garantiezeit werden die Kosten für Reparatur, Ersatzteile, Arbeits- und Reisekosten übernommen, vorausgesetzt, das Gerät ist ohne besonderen Aufwand für eine Reparatur zugänglich. Unter diesen Voraussetzungen gelten die EU-Richtlinien (Nr.99/44/EG) und die jeweiligen örtlichen Vorschriften. Ersetzte Teile gehen in das Eigentum von IKEA über.

Was unternimmt IKEA, um das Problem zu beheben?

Der von IKEA beauftragte Kundendienstpartner prüft das Produkt und entscheidet nach eigenem Ermessen, ob es unter diese Garantie fällt. Wenn es als unter diese Garantie fallend erachtet wird, wird der IKEA-Kundendienstpartner oder sein autorisierter Kundendienstpartner durch seinen eigenen Kundendienstbetrieb das defekte Produkt nach eigenem Ermessen entweder reparieren oder durch dasselbe oder ein vergleichbares Produkt ersetzen.

Was deckt diese Garantie nicht ab?

- Normalen Verschleiß.
- Vorsätzliche oder fahrlässig herbeigeführte Schäden, Beschädigungen infolge Missachtung der Bedienungsanleitung, unsachgemäße Installation, falschen Stromanschluss, Beschädigung durch chemische oder elektrochemische Reaktionen, Rost, Korrosion oder Wasserschäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Schäden durch ungewöhnlich hohen Kalkgehalt des Wassers, Beschädigungen durch außergewöhnliche Umweltbedingungen.
- Verbrauchs- und Verschleißteile wie Batterien und Lampen.
- Nichtfunktionelle und dekorative Teile, die den normalen Gebrauch des Gerätes nicht beeinflussen, sowie Kratzer und mögliche Farbabweichungen.
- Zufallsschäden durch Fremdkörper, Substanzen oder Reinigungsarbeiten

an Filtern, Abflüssen oder Wasch-/Spülmittelfächern.

- Schäden an folgenden Teilen: Glaskeramik, Zubehör, Geschirr- und Besteckkörbe, Zu- und Ablaufschläuche, Dichtungen, Glühlampen und deren Abdeckungen, Siebe, Knöpfe, Gehäuse und Gehäuseteile. Soweit nicht nachgewiesen wird, dass solche Schäden auf Herstellungsmängel zurückzuführen sind.
- Fälle, in denen beim Besuch eines Technikers kein Fehler gefunden werden konnte.
- Reparaturen, die nicht von unserem eigenen Kundendienst oder einem autorisierten Kundendienstpartner ausgeführt wurden oder bei denen keine Originalteile verwendet wurden.
- Durch fehlerhafte oder unvorschriftsmäßige Installation erforderliche Reparaturen.
- Die Verwendung des Geräts in einer nicht-häuslichen Umgebung, d. h. die gewerbliche Nutzung des Geräts.
- Transportschäden. Wenn ein Kunde das Produkt zu seiner Wohnung oder einer anderen Adresse transportiert, haftet IKEA nicht für Schäden, die gegebenenfalls während des Transports entstehen. Wenn IKEA das Produkt jedoch an die Lieferadresse des Kunden liefert, sind Schäden am Produkt, die während dieser Lieferung auftreten, durch diese Garantie gedeckt.
- Kosten für die Erstinstallation des IKEA-Geräts. Wenn jedoch ein IKEA-Kundendienstpartner oder sein autorisierter Kundendienstpartner das Gerät im Rahmen dieser Garantiebedingungen repariert oder austauscht, baut der Kundendienstpartner oder sein autorisierter Kundendienstpartner das reparierte Gerät wieder ein oder installiert den Ersatz, falls erforderlich.

Diese Einschränkung gilt nicht für fehlerfreie Arbeiten, die von einem qualifizierten Fachmann unter Verwendung unserer Originalteile durchgeführt werden, um das Gerät an die technischen Sicherheitsvorschriften eines anderen EU-Landes anzupassen.

Gültigkeit der länderspezifischen Bestimmungen

Die IKEA-Garantie gibt Ihnen bestimmte gesetzliche Rechte, die örtliche Anforderungen abdecken oder übertreffen. Allerdings

schränken diese Bedingungen in keiner Weise die landesweit geltenden Verbraucherrechte ein.

Gültigkeitsbereich

Für Geräte, die in einem EU-Land gekauft und in ein anderes Land mitgenommen werden, wird der Kundendienst gemäß der Garantierichtlinien im neuen Land übernommen. Eine Verpflichtung zur Durchführung von Leistungen im Rahmen der Garantie besteht nur dann, wenn das Gerät in Übereinstimmung mit und gemäß den folgenden Bedingungen installiert wurde:

- den technischen Spezifikationen des Landes, in dem der Garantieanspruch erfolgt;
- der Montageanleitung und den Sicherheitshinweisen im Benutzerhandbuch.

Spezieller Kundendienst für IKEA-Geräte:

Bitte zögern Sie nicht, sich mit dem IKEA-Kundendienst in Verbindung zu setzen, um:

1. eine Reparaturanfrage gemäß dieser Garantie zu stellen;
2. Klarstellung zum Einbau des IKEA-Geräts in die speziellen IKEA-Küchenmöbel zu ersuchen. Der Kundendienst bietet keine Klarstellungen in Bezug auf:
 - die gesamte IKEA-Kücheninstallation;
 - Anschluss an das Stromnetz (wenn das Gerät ohne Stecker und Kabel geliefert wird), an das Wasser- und Gasnetz, da dies von einem autorisierten Kundendiensttechniker ausgeführt werden muss.
3. Klarstellung zum Inhalt des Benutzerhandbuchs und zu den Spezifikationen des IKEA-Geräts zu erfragen.

Um zu gewährleisten, dass wir Ihnen die bestmögliche Unterstützung bieten, lesen Sie bitte die Montageanleitung und/oder den Abschnitt Bedienungsanleitung in diesem Handbuch aufmerksam durch, bevor Sie sich an uns wenden.

So erreichen Sie unseren Kundendienst



- i** Bevor Sie uns anrufen, vergewissern Sie sich, dass Sie die IKEA-Artikelnummer (8-stelliger Code) und die Seriennummer (22-stelliger Code, der auf dem Typenschild zu finden ist) des Geräts, für das Sie unsere Hilfe benötigen, zur Hand haben.

- i** **BEWAHREN SIE DEN KAUFBELEG AUF!** Dieser dient als Kaufnachweis und ist im Garantiefall erforderlich. Beachten Sie, dass ebenfalls die Quittung den IKEA-Artikelnamen und die IKEA-Artikelnummer (8-stelliger Code) für jedes der von Ihnen gekauften Geräte angibt.

Benötigen Sie zusätzliche Hilfe?

Für alle weiteren Fragen, die nicht den Kundendienst für Ihre Geräte betreffen, wenden Sie sich bitte an unser nächstgelegenes IKEA-Callcenter. Wir empfehlen Ihnen, vorher die dem Gerät beigefügten Unterlagen genauestens durchzulesen.

Bitte beachten Sie, dass eine selbst- oder nichtfachmännisch ausgeführte Reparatur Ihre Sicherheit gefährden und zum Erlöschen der Gewährleistung führen kann.

Die nachstehenden Ersatzteile stehen nach Einstellung der Modellproduktion noch 7 Jahre lang zur Verfügung: Thermostate, Temperatursensoren, Platinen, Lichtquellen, Türgriffe, Türscharniere, Schubfächer und Körbe. Bitte beachten Sie, dass einige dieser Ersatzteile nur für professionelle Servicewerkstätten zur Verfügung stehen und dass nicht alle Ersatzteile für alle Modelle benutzt werden können.

Nach Auslaufen des Modells sind die Türdichtungen noch 10 Jahre lang verfügbar.

